



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 декември 2023 г.
(OR. en)

16457/23
PV CONS 65
AGRI 800
PECH 574

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ
СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Селско стопанство и рибарство)
10 и 11 декември 2023 г.

ЗАСЕДАНИЕ В НЕДЕЛЯ, 10 ДЕКЕМВРИ 2023 Г.

1. Приемане на дневния ред

Съветът прие дневния ред, изложен в документ 16274/1/23 REV 1.

РИБАРСТВО

Незаконодателни дейности

2. Регламент на Съвета за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов в Атлантическия океан и Северно море ☐(*) 16444/23
16305/2/23 REV 2
16311/23
+ ADD 1-2
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС)
Политическо споразумение

Съветът постигна политическо споразумение по регламента за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 по отношение на дълбоководните рибни запаси.

Изявленията по тази точка се съдържат в приложението.

3. Регламент на Съвета за определяне за 2024 г. на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море ☐(*) 16442/23
16305/2/23 REV 2
15715/23
+ ADD 1 REV 1
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
Политическо споразумение

Съветът постигна политическо споразумение по регламента за определяне на възможностите за риболов за 2024 г. в Средиземно море и Черно море.

Изявленията по тази точка се съдържат в приложението.

Други въпроси

4. а) **Европейски фонд за морско дело, рибарство и аквакултури и подпомагане — Компенсация в случай на извънредни събития** [2] 16421/23
Информация от делегацията на Португалия от името на делегациите на България, Чехия, Кипър, Франция, Гърция, Италия, Унгария, Малта и Португалия
- б) **Инициатива за басейна на Северно море в широките му граници (GNSBI)** [2] 16422/23
Информация от делегацията на Франция от името на делегациите на Франция и Нидерландия
- в) **Текущи законодателни предложения** [1] [C]
(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)
- **Директива относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта**
 - **Регламент за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд:**
- Принудителен труд на китайските риболовни кораби, аквакултури и рибопреработвателна промишленост** 16423/23 + COR 1
Информация от делегацията на Нидерландия

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от България, Чехия, Кипър, Франция, Гърция, Италия, Унгария, Малта и Португалия относно Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури и подпомагане — Компенсация в случай на извънредни събития, информацията от Франция и Нидерландия относно инициативата за басейна на Северно море в широките му граници, както и информацията, предоставена от Нидерландия относно принудителния труд на китайските риболовни кораби, аквакултури и рибопреработвателна промишленост.

Освен това Съветът взе под внимание реакциите на Комисията и на делегациите.

ЗАСЕДАНИЕ В ПОНЕДЕЛНИК, 11 ДЕКЕМВРИ 2023 Г.

5. Одобряване на точки А

Списък на незаконодателните дейности

16322/23

Съветът прие всички точки А, изброени в документа по-горе, включително всички езикови документи COR и REV, представени за приемане.

Изявленията по тези точки се съдържат в допълнението.

СЕЛСКО СТОПАНСТВО

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

- 6. Регламент относно растенията, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях**
Общ подход



16443/23

Съветът обсъди текста на общия подход, предложен от председателството. Като отбелязва липсата на достатъчна подкрепа на този етап, председателството припомни значимостта на досието и информира делегациите за намерението си да продължи да работи с оглед на осигуряването на достатъчна подкрепа по текста във възможно най-кратък срок.

Изявленията на Гърция и Австрия по тази точка се съдържат в приложението.

- 7. Регламент относно производството и пускането на пазара на растителен репродуктивен материал**
Доклад за напредъка



16040/23

+ COR 1 (pl)

- 8. Регламент относно производството и пускането на пазара на горски репродуктивен материал**
Доклад за напредъка



16142/23 + COR 1

Съветът взе под внимание докладите за напредъка по регламентите относно производството и пускането на пазара на растителен репродуктивен материал и горски репродуктивен материал. Съветът взе под внимание и бележките, направени от делегациите и от Комисията.

9. Регламент относно устойчивата употреба на продукти за  16044/23
растителна защита
Доклад за напредъка

Съветът взе под внимание доклада за напредъка. Съветът взе под внимание и бележките, направени от делегациите и от Комисията.

Незаконодателни дейности

10. Преглед на първата година от изпълнението на  15989/23 + COR 1
стратегическите планове по ОСП
Информация от председателството
Обмен на мнения

Председателството информира Съвета за прегледа на първата година от изпълнението на стратегическите планове по ОСП. След това Съветът проведе обмен на мнения, за да направи преглед на първата година от изпълнението на стратегическите планове на държавите членки в рамките на общата селскостопанска политика.

Съветът взе под внимание искането на Италия и Франция, свързано с трудностите за лозаро-винарския сектор, произтичащи от неотдавнашното тълкуване на Комисията на информацията, която трябва да се предоставя по електронен път във връзка с етикетирането на вината.

Съветът взе под внимание и информацията относно външното сближаване, предоставена от Словакия с подкрепата на България, Естония, Латвия, Литва, Полша и Румъния.

11. Състояние на пазара, по-специално вследствие на 16388/23
нашествието в Украйна
Информация от Комисията и държавите членки
Обмен на мнения

РИБАРСТВО

Незаконодателни дейности

2. **(продължение) Регламент на Съвета за определяне за**  16444/23
2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов в
Атлантическия океан и Северно море
(правно основание, предложено от Комисията: член 43,
параграф 3 от ДФЕС) 16305/2/23 REV 2
16311/23
+ ADD 1-2
Политическо споразумение
Вж. стр. 2.

3. **(продължение) Регламент на Съвета за определяне за 2024 г. на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море** (*) 16442/23
 (правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС) 16305/2/23 REV 2
Политическо споразумение 15715/23
 Вж. стр. 2. + ADD 1 REV 1

Други въпроси

Селско стопанство

12. а) **Пакет за хуманно отношение към животните** 16509/23
- i) **Текущи законодателни предложения** 
 (открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)
- а) **Регламент относно защитата на животните при транспортиране** 16405/23 + ADD 1
- б) **Регламент относно хуманното отношение към кучетата и котките** 16406/23 + ADD 1
- ii) **Съобщение относно Европейската гражданска инициатива (ECI) („Европа без кожи“)**  16599/23
Представяне от Комисията

Съветът взе под внимание представянето от Комисията на пакета за хуманното отношение към животните. Освен това Съветът взе предвид коментарите на делегациите и отговорите на Комисията.

- б) **Дерогация от ДЗЕС 7 и ДЗЕС 8 през 2024 г.** 16387/23
Информация от делегацията на Румъния, подкрепена от делегациите на България, Унгария, Италия, Латвия, Полша и Словакия
- в) **Подготовка на европейското селско стопанство за присъединяването на Украйна към ЕС** 16386/23
Информация от делегацията на Полша

- г) **The future of food and agriculture (Бъдещето на
прехраната и селското стопанство) — външно
сближаване**

 16372/23

*Информация от делегацията на Словакия, подкрепена
от делегациите на България, Естония, Латвия,
Литва, Полша и Румъния*

Точка 12, буква г) беше разгледана заедно с точка 10.

- д) **Текущи законодателни предложения**
(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от
Договора за Европейския съюз)

**Преразглеждане на директивите за закуските —
Селскостопански продукти — Актуално състояние**
Информация от председателството

  16389/23
15106/2/23 REV 2

Председателството информира Съвета за актуалното състояние на обсъжданията по директивата за изменение на директивите на Съвета относно меда, плодовите сокове, конфитюрите и дехидратираното мляко. Съветът взе под внимание бележките на Комисията и на делегациите.



Първо четене



Точка, основана на предложение на Комисията



Открит дебат, предложен от председателството (член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета)

ИЗЯВЛЕНИЯ ПО ТОЧКИ Б, ИЗЛОЖЕНИ В ДОК. 16274/1/23 REV 1

По точка 2 от
списъка на
точки Б:

Регламент на Съвета за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов в Атлантическия океан и Северно море
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
Политическо споразумение

ИЗЯВЛЕНИЕ НА СЪВЕТА

„Съветът взема под внимание факта, че на 11 януари 2024 г. Съдът на Европейския съюз ще постанови решение по дело C-330/22, Friends of the Irish Environment. Доколкото това решение ще съдържа елементи на тълкуване на правната рамка, която е от значение за ежегодното определяне на възможностите за риболов, Съветът ще анализира въздействието на това решение и ще предприеме, ако е необходимо, подходящи мерки.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА БЕЛГИЯ, ДАНИЯ, ФРАНЦИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИРЛАНДИЯ, НИДЕРЛАНДИЯ, ЛИТВА, ЕСТОНИЯ, ИСПАНИЯ, ПОРТУГАЛИЯ И ШВЕЦИЯ
относно прилагането на член 15, параграф 9 от основния регламент COD/03AS; RNG/03-; BLI/12INT-; BLI/24-; BLI/03A; COD/07A; COD/7XAD34; HER/7G-K; JAX/2A-14; JAX/08C; POL/56-14; POL/07; SBR/678; SOL/07A и WHG/07A през 2024 г.

„Предвид факта, че биомасата на запасите от COD/03AS; RNG/03-; BLI/12INT-; BLI/24-; BLI/03A; COD/07A; COD/7XAD34; HER/7G-K; JAX/2A-14; JAX/08C; POL/56-14; POL/07; SBR/678; SOL/07A и WHG/07A е под Blim и че през 2024 г. ще бъде разрешен само прилов и риболов с научни цели, за да се гарантира възстановяването на запасите в съответствие с регламенти (ЕС) 2018/973 и (ЕС) 2019/472, Белгия, Дания, Франция, Германия, Ирландия, Нидерландия, Литва, Естония, Испания, Португалия и Швеция се ангажират през 2024 г. да не използват гъвкавостта между отделните години съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на тези запаси. Този ангажимент е в отговор на настоящите извънредни обстоятелства във връзка с тези запаси.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА БЕЛГИЯ, ДАНИЯ, ФРАНЦИЯ, ГЕРМАНИЯ НИДЕРЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ
относно прилагането на член 15, параграф 9 от Регламента относно ОПОР за COD/2A3AX4 и COD/03AN през 2024 г.

„На 8 декември 2023 г. ЕС, Обединеното кралство и Норвегия постигнаха съгласие относно възможностите за риболов за шестте споделени и съвместно управлявани запаса за 2024 г.. Като се има предвид, че биомасата на ОДУ за COD/2A3AX4 и COD/03A се оценява на равнище под Бра както през годината на ОДУ, така и през следващата година, страните изключиха съгласно това споразумение гъвкавостта за тези запаси между отделните години през 2024 г. В съответствие с това споразумение Белгия, Дания, Франция, Германия, Нидерландия и Швеция се ангажират да не използват гъвкавостта между отделните години съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на тези запаси през 2024 г.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА БЕЛГИЯ, ДАНИЯ, ФРАНЦИЯ, НИДЕРЛАНДИЯ И ГЕРМАНИЯ относно преференциите от Хага

„Белгия, Дания, Германия, Нидерландия и Франция са на мнение, че таблиците за разпределение на квоти между държавите членки са договорени през 1983 г. Тези таблици представляват основата на относителната стабилност, която е принцип, заложен в основния регламент, на който се подчинява общата политика в областта на рибарството. Нашето мнение е, че преференциите от Хага противоречат на принципа на относителна стабилност.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА НИДЕРЛАНДИЯ относно социално-икономическото въздействие

„Съгласно съобщението на Комисията относно устойчивия риболов в ЕС: актуално състояние през 2024 г. (SWD (2023) 172), вследствие на ангажиментите, поети от Европейския парламент, Съвета и Комисията за отговорно управление на рибарството, риболовът стана по-устойчив и понастоящем много по-малко запаси в ЕС са подложени на прекомерен улов. Въпреки това рибарите се сблъскват с тенденция на намаляване на възможностите за риболов. В Нидерландия по-специално ОДУ за морски език в Северно море ще доведе до преждевременна забрана на този риболов през 2024 г. При вземането на решения следва да постигнем подходящ баланс между стълбовете на общата политика в областта на рибарството, свързани с екологичната, социалната и икономическата устойчивост. Само по този начин може да се осигури дългосрочна перспектива както за продоволствената сигурност, така и за социално-икономическото положение на рибарите и техните общности. Особено в настоящите времена, когато те са изправени пред трудности, като например дългосрочните последици от Covid, излизането на Обединеното кралство от ЕС, както и многоцелевото използване на средата и свиването на наличното пространство, с които се сблъскват рибарите. Призоваваме както Комисията, така и държавите членки да продължат обсъжданията и да проучат допълнително възможностите за възстановяване на баланса. Носим съвместната отговорност да разгледаме този въпрос през следващата година.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА относно морския език в Скагерак и Категат

„Комисията взема под внимание решението на Съвета да определи общия допустим улов (ОДУ) за морски език (*Solea solea*) в Скагерак и Категат на най-ниското равнище на максимален устойчив улов (МУУ).

Комисията изразява съжаление във връзка с постигнатото от Съвета политическо споразумение за определяне на по-високо равнище на ОДУ за морски език в Скагерак и Категат. По-ниският ОДУ би позволил по-бързо възстановяване на запаса. Същевременно Комисията предложи да се изменят многогодишните планове за Балтийско море, Северно море и западните води и това предложение ще бъде разгледано от Европейския парламент и Съвета в рамките на обикновената законодателна процедура.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА И НА ПОРТУГАЛИЯ относно научните становища за морския език в 8cde, 9 и 10

„Понастоящем в участъци 8с, 8d, 8е, 9 и 10 на ICES три вида морски език се управляват в рамките на комбиниран ОДУ, а ICES предоставя становище за МУУ само за обикновен морски език (*Solea solea*) в участъци 8с и 9а, а за другите два вида не се предоставя становище. През ноември 2023 г. Португалия уведоми Комисията, че са налични по-пълни научни данни за другите два вида морски език (*Solea senegalensis* и *Pegusa lascaris*) в подзона 9 на ICES и че тези данни могат да позволят извършването на оценки на запасите и за *Solea senegalensis* и *Pegusa lascaris*.

Португалия се ангажира да предостави на ICES такива нови научни данни до 31 март 2024 г., а Комисията ще поиска от ICES да изготви становище за всички имащи отношение запаси от морски език в тази зона.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА относно сребристата сайда в Бискайския залив и водите около Иберийския полуостров

„В член 5, параграф 3 от многогодишния план за западните води се предвижда управление на смесения риболов по отношение на запасите от прилов, като се вземат предвид трудностите при риболов на всички запаси при максимален устойчив улов (МУУ) по едно и също време, особено в ситуации, при които това води до преждевременна забрана на риболова. Тези трудности следва да бъдат доказани и подкрепени от конкретни, надеждни и проверими социално-икономически данни. Когато възникнат трудности при риболов на всички запаси при МУУ, Комисията приканва държавите членки да представят социално-икономически данни от проверими източници, по-специално получени чрез искания за данни съгласно рамката на ЕС за събиране на данни.

Комисията взема под внимание представената от Франция информация, в която се посочва, че общият допустим улов (ОДУ), определен от Съвета за запаса от сребриста сайда в Бискайския залив и водите около Иберийския полуостров, ще доведе до преждевременна забрана на смесения риболов, което ще има потенциално сериозни социално-икономически последици. Когато Франция евентуално представи конкретни, надеждни и проверими социално-икономически данни, доказващи блокиращия ефект за сегментите на флота ѝ в Бискайския залив, Комисията по целесъобразност ще направи оценка и въз основа на това ще обмисли представянето на предложение за изменение в рамките на годината с цел коригиране на ОУД за сребриста сайда в Бискайския залив (POL/8ABDE.). Същият подход ще бъде предприет от Комисията по отношение на Испания и Португалия, ако предоставят конкретни, надеждни и проверими социално-икономически данни относно съответните си ОДУ.“

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА СЪВЕТА И КОМИСИЯТА ОТНОСНО запасите на ICCAT

„Съветът и Комисията отчитат, че съгласно няколко препоръки на ICCAT Съюзът може, при поискване, да прехвърли процент от своята неизползвана квота от запаси на ICCAT за период от две години.

Въз основа и в рамките на наличните правни инструменти Комисията ще направи всичко възможно, за да предприеме необходимите стъпки възможно най-скоро през 2024 г. за прилагане на корекции на квотите на отделните държави членки, за да се отразят всякакви преноси и приспадания за всички отговарящи на условията запаси на ICCAT.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГЕРМАНИЯ, ИСПАНИЯ, ФРАНЦИЯ, ПОЛША И ПОРТУГАЛИЯ относно треската в района на Свалбард

„Германия, Испания, Франция, Полша и Португалия изразяват съжаление, че Норвегия не спазва политическото споразумение между ЕС и Норвегия от април 2022 г., като не определя квота за ЕС за атлантическа треска във водите на Свалбард, която съответства на историческите права на ЕС и дела на ЕС за този запас. Посочените по-горе държави членки припомнят дългогодишните си исторически права на риболов в зоната на Свалбард, включени в Парижкия договор от 1920 г. Те настойчиво приканват Норвегия да зачита изцяло правата и интересите на ЕС и неговите държави членки в Свалбард, включително правата за риболов, и да установи пълната квота на ЕС за 2024 г. във водите на Свалбард. Те припомнят освен това, че през 2021 г. поради издаденото от Норвегия спиране на риболова общо 5143 тона от квотата на ЕС за атлантическа треска не можаха да бъдат уловени в норвежката изключителна икономическа зона. Държавите членки изразяват разочарованието си, че Норвегия все още не е предоставила на разположение това количество на ЕС при двустранната размяна. Този въпрос следва да бъде разрешен възможно най-скоро.

Германия, Испания, Франция, Полша и Португалия оценяват факта, че Комисията е готова да продължи консултациите с Норвегия по посочените по-горе въпроси.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА СЪВЕТА относно разпределението на МАС/2А34-N

„В контекста на създаването на нов ОДУ (МАС/2А34-N) Съветът признава прехвърлянето на част от възможностите за риболов, разпределени за МАС/2А34-N от Дания към притежателите на квоти за ОДУ в западните води (МАС/2СХ14-), въз основа на съществуващия коефициент на относителна стабилност за този ОДУ, които да представляват 27,5 % от тази квота през 2025 г. и 25 % от 2026 г. нататък.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ДАНИЯ относно вътрешното разпределение на скумрията

„Дания губи значителен дял от квотите си за скумрия поради новото вътрешно разпределение на скумрия по отношение на МАС/2А4А-N. Дания изразява съжаление във връзка със сериозните последици от това.

Дания напомня за извънредния приоритет на Дания по отношение на скумрията от въвеждането на общата политика в областта на рибарството, който гарантира най-малко 25 000 тона скумрия за Дания.

Поради това, ако възможностите за риболов на скумрия бъдат включени в бъдещо споразумение с трети държави, това следва да бъде взето предвид при разпределянето на тези възможности за риболов.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА СЪВЕТА

„Съветът призовава Комисията да предостави необходимата подкрепа, в рамките на своите правомощия, за техническото тълкуване на съответните разпоредби на Регламента относно възможностите за риболов, с които се разпределя нова квота МАС/2А34-N и се прехвърля една част за западните води. В случай че прилагането на новия ОДУ създаде предизвикателства за държавите членки, свързани с тълкуването или докладването, Съветът и Комисията следва да се ангажират със справянето с тези предизвикателства.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ФРАНЦИЯ относно сафрида (JAX/2А-14).

„Франция отбелязва, че становището на ICES се отнася до един запас/вид (*Trachurus trachurus*) и представлява основата на ОДУ (JAX/2А-14). ОДУ обхваща *Trachurus spp*, от който в западните води има три вида, които се улавят заедно с основния запас сафрид (*Trachurus trachurus*). Уловът на *Trachurus mediterraneus* (средиземноморски сафрид) и *Trachurus picturatus* (океански сафрид) е сравнително малък, като океанският сафрид се улавя главно по на юг заедно със запаса от южен сафрид.. Франция подкрепя позицията на ICES да се счита, че ОДУ и всички други регламенти за управление, които биха могли да бъдат установени, следва да се отнасят само до *T. trachurus* s, а за другите видове следва да се определят отделни ОДУ.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА НИДЕРЛАНДИЯ, ФРАНЦИЯ, ИТАЛИЯ, ДАНИЯ И ПОРТУГАЛИЯ

„Отбелязваме със загриженост отрицателната тенденция за намаляване на възможностите за риболов и увеличаване на нулевия улов. Социално-икономическите последици за рибарите и техните общности са сериозни както в краткосрочен, така и в дългосрочен план. Тази ситуация е от голямо значение за нас. Подчертаваме необходимостта от по-балансиран подход, който да отчита трите основни цели на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), а именно екологичната устойчивост и опазването на рибните ресурси, социалната устойчивост на крайбрежните общности и насърчаването на риболовните дейности, като се отчитат в пълна степен социално-икономическите аспекти. По-специално трябва да се разгледат настоящото събиране на данни и научната методология, за да се подобри качеството на процеса на вземане на решения и определянето на ОДУ. Само ако предоставим перспектива за сектора на рибарството, рибарите могат да продължат да снабдяват европейския пазар с устойчиви и здравословни хранителни продукти за европейската продоволствена сигурност и независимост. В началото на следващата година очакваме да публикуваме съвместен неофициален документ по този въпрос. Също така призоваваме новата Комисия да обмисли допълнително как да предприеме последващи действия по този въпрос.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ФРАНЦИЯ И НИДЕРЛАНДИЯ относно приспаданията „отгоре надолу“

„Изявяваме съжаление, че Комисията не е предоставила подробна информация, както през предходните години, относно приспадането, свързано с освобождаванията от задължението за разтоварване. Въпреки че Комисията се позова на съображения за поверителност, за да не предаде такава информация, ние сме обезпокоени от факта, че държавите членки са лишени от възможността да проверяват тези приспадания.

Подобна липса на прозрачност би могла да създаде прецедент за следващите години. Поради това призоваваме Комисията да реформира методологията си възможно най-скоро, за да се гарантира поверителност, като същевременно се гарантира способността на държавите членки да проверяват изчислението. Такива проверки следва да бъдат възможни още за 2024 г.“

По точка 3 от списъка на точки Б:

Регламент на Съвета за определяне за 2024 г. на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
Политическо споразумение

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ФРАНЦИЯ И ИТАЛИЯ относно доброволната основа за прилагане на компенсаторния механизъм по отношение на многогодишния план за западната част на Средиземно море

„За да се избегнат всякакви трудности при прилагането на разпоредбите, свързани с компенсаторния механизъм, е необходимо да се поясни, че мерките, посочени в член 7 от проекта за предложение за „Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море за 2024 година“, са предназначени да се прилагат изключително на доброволна основа и не са предвидени да бъдат задължителни за държавите членки.

Комисията следва да разгледа този доброволен подход при прилагането на компенсаторния механизъм за всяка държава членка.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГЪРЦИЯ

„Получените чрез нови геномни техники (НГТ) растения от категория 1 следва да се третираат като растения, произведени чрез конвенционални техники за селекция. Биологичният материал за селекция на растения, който може да се среща и в природата, трябва да бъде широко достъпен за селекция на растения. Патентоспособността на получените чрез НГТ растения от категория 1 поражда риск от увеличаване на пазарната концентрация и поява на монополи и следователно може да засегне финансовата достъпност и наличността на храните. Поради това растенията от категория 1, производните им семена, растителният им материал, свързаният с това генетичен материал, като гени и генни секвенции, и агрономичните признаци следва да бъдат изключени от патентоспособността.

За тази цел правната и регулаторната рамка следва да бъде подложена на повторна оценка във възможно най-кратък срок, за да се гарантира, че съответният растителен материал е изключен от патентоспособността.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА АВСТРИЯ по повод на общия подход по регламента относно растенията, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях

„Австрия благодари на испанското председателство за работата му по законодателното предложение и приветства усилията за постигане на компромис, и по-специално, че е запазена възможността за изключване на получените чрез НГТ растения от категория 2.

Австрия признава възможния потенциал на новите геномни техники (НГТ), но те са свързани и с възможни рискове. Според Австрия остават открити много въпроси, които изискват подробни обсъждания. На настоящия етап от обсъжданията обаче няма достатъчна основа за общ подход. Поради това Австрия се противопоставя на приемането на общия подход и отправя искане към председателството да насрочи допълнителни консултации, за да се изяснят откритите и нерешените въпроси.

Бихме искали да изтъкнем критично следните въпроси, които вече бяха повдигнати по време на преговорите:

- Според Австрия неизвършването на оценка на риска на получените чрез НГТ растения от категория 1 и техните продукти противоречи на принципа на предпазните мерки.
- Изключването на получените чрез НГТ растения от категория 1 от прилагането на Директива (ЕС) 2015/412 нарушава принципа на субсидиарност. Именно тази свобода на действие беше основната причина за приемането на тази директива.
- Австрия приветства предвидената забрана за използване на получените чрез НГТ растения и техните продукти в биологичното земеделие. Възниква обаче въпросът как това да се постигне без твърде големи допълнителни разходи за селското стопанство, ако няма планове за етикетиране на продуктите от получени чрез НГТ растения от категория 1, включително фуражите. Австрия е сред лидерите в ЕС с 27,7 % биологично земеделие и се опасява, че това би могло да бъде застрашено от настоящото компромисно предложение.
- Потребителите имат право на информация и свобода на избор. Поради това Австрия счита, че етикетирането на продуктите от получени чрез НГТ растения от категория 1 е от съществено значение.

- За НГТ1 следва да бъде възможно държавите членки да въвеждат и мерки за съвместно съществуване. Те трябва да бъдат регулирани по еднакъв начин в ЕС, за да се гарантира, че няма нарушаване на конкуренцията.
- Възможността за патентоване на получените чрез НГТ растения поражда опасения, че може да се създаде монопол и че МСП биха били принудени да напуснат пазара.

Освен това от гледна точка на Австрия съществува риск биологичното разнообразие и наличието на селскостопански култури да бъде ограничено.“
